



Frankfurt (Oder), 10. Juli 2009

Pressemitteilung

Border Speaking – Lasst die Grenze sprechen!

Eine Dokumentarfilmreise entlang der ehemaligen innereuropäischen Grenze

Europa wächst zusammen hört man allerorten. Schlagbäume werden abgebaut, Kontrollhäuschen verweisen, Barrieren verschwinden. Doch wie sieht es wirklich aus an der Grenze, die Europa so lange teilte? Die französischen Architekten und Filmemacher Nicolas Pannetier und Simon Brunel zeigen nach drei Jahren Recherchen und Montage ihren Film „La frontière intérieure“ entlang der ehemaligen Schengen-Außengrenze von der Adria bis zur Ostsee.

Die Protagonisten des Dokumentarfilms sind Bewohner des Grenzlandes in Italien, Österreich, Tschechien, Ungarn, Slowenien, der Slowakei, in Polen und Deutschland. Sie erzählen von ihrer Sicht auf die Grenze und welche Rolle sie noch immer in ihrem Leben spielt. Behutsam und mit großer Aufmerksamkeit für den Einzelnen und seine spezielle Situation gelingt es Pannetier und Brunel, ein Panorama „innerer Grenzen“ dieser Menschen mit der Kamera festzuhalten.

Übersetzt und untertitelt in sieben Sprachen wird der 69 Minuten lange Dokumentarfilm im Sommer dieses Jahres an 40 Orten entlang der ehemaligen Schengen-Grenze gezeigt. In Zusammenarbeit mit über 50 lokalen Partnern wird in Kulturzentren, Kinos, Museen, Schulen, Kirchen und im öffentlichen Raum von Grenzorten eine Abendveranstaltung mit den Filmemachern stattfinden. Stets sind die Bewohner beiderseits der Grenze eingeladen, um ihre Eindrücke rund um diesen Film, der unmittelbar an sie gerichtet ist, zu teilen und zu diskutieren.

Start der Filmreise ist am 20. Juli in Koper-Capodistria (Slovenien-Italien), die letzte Vorführung für den 20. Oktober in Świnoujście-Ahlbeck (Polen-Deutschland) geplant.

Entlang der deutsch-polnischen Grenze wird der Film an folgenden Grenzorten gezeigt:

18.09.09 > Görlitz (Schlesisches Museum)

25.09.09 > Zittau (Kronenkino)

27.09.09 > Ostritz (Bahnhof in Polen)

Weiter auf der nächsten Seite...



Pressemitteilung Border Speaking – Seite 2

Weitere Stationen entlang der deutsch-polnischen Grenze:

- 29.09.09 > Forst (Nikolaikirche)
- 30.09.09 > Szczecin (Muzeum narodowe)
- 02.10.09 > Gubin (Stadtkirche Gubin)
- 04.10.09 > Eisenhüttenstadt (Dokumentationszentrum Alltagskultur der DDR)
- 09.10.09 > Bad Muskau (Turmvilla – Muskauer Park)
- 10.10.09 > Kostrzyn (Kostrzyńskie Centrum Kultury)
- 13.10.09 > Cedynia (Urząd Miasta)
- 14.10.09 > Slubice (Kino Piast - SMOK)
- 15.10.09 > Frankfurt/Oder (Europa-Universität Viadrina)
- 20.10.09 > Swinoujscie (Ostsee) (Liceum Ogólnokształcące)

Aktuelle Informationen finden Sie unter:

<http://www.institut.net/de/projekte/border-speaking/> bzw. unter:
<http://www.border-speaking.eu/>

Border Speaking ist ein Projekt in Zusammenarbeit mit dem Institut für angewandte Geschichte und wird gefördert vom International Visegrad Fund (Bratislava).

Kontakt zu den Filmemachern

contact@atelier-limo.eu
<http://www.border-speaking.eu/contact/>

Kontakt Institut

Stephan Felsberg
Institut für angewandte Geschichte
Geschäftsführung
s.felsberg@institut.net
<http://www.institut.net>